

CENOVÉ ZPRÁVY | PREISBERICHTE

ÚSTŘEDNÍHO STATISTICKÉHO ÚRADU | DES STATISTISCHEN ZENTRALAMTES

Maloobchodní ceny, indexy životních nákladů a indexy potravinové v srpnu 1939.

Kleinhandelspreise, Indizes der Lebenshaltungskosten und Nahrungsmittelindizes im August 1939.

1. Přehled skupinových a úhrnných indexů životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze v letech 1930—1939.
Übersicht der Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und Beamtenfamilie in Prag
in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII. 1914 = 100

Rok a měsíc*) Jahr und Monat*)	Rodina dělnická — Arbeiterfamilie									Rodina úřednická — Beamtenfamilie						
	I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Nájemné z bytů Wohnungsmietzins			IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem, přibližli-li se k bytům Lebenshaltungskosten zusammen bei Wohnungen			I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Nájemné z bytů ***)	IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem ***)
			Wohnungsmietzins					zusammen bei Wohnungen								
			chrá- něných	nechrá- něných	vážený průměr**)			chrá- něným	nechrá- něným	ve váz. prů- měru**)						
Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	gewo- gener Durch- schnitt**)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	im gewo- nenen Durch- schnitt**)	Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	Woh- nungs- miet- zins***)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	Lebens- haltung- kosten zusam- men***)	
Stálé schema — Ständiges Schema																
1930:VIII.	774	832	361	778	480	873	766	724	788	742	785	866	449	865	674	707
1931:VIII.	699	819	372	889	579	765	776	678	757	709	714	847	514	778	687	685
1932:VIII.	646	804	372	945	627	679	804	647	735	686	654	845	561	678	701	662
1933:VIII.	651	764	375	945	660	652	806	645	732	689	652	817	590	654	703	663
1934:VIII.	648	764	375	972	688	665	799	643	734	691	625	817	618	666	699	659
1935:VIII.	686	769	375	972	734	681	789	662	754	717	682	767	687	689	692	692
1936:VIII.	672	767	375	917	717	687	790	656	732	708	678	777	685	701	693	692
1937:VIII.	673	776	375	917	737	765	790	664	748	720	672	762	750	781	698	713
1938:VIII.	687	776	375	917	753	852	852	691	776	750	694	768	781	856	765	754
IX.	705	777	375	917	753	852	852	700	785	759	721	768	781	856	765	764
X.	713	777	375	917	753	870	852	707	791	765	726	768	781	891	765	771
XI.	714	816	375	917	753	883	852	711	795	770	730	794	781	902	765	775
XII.	717	905	375	917	753	883	857	719	803	778	730	860	781	902	768	780
1939: I.	719	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
II.	720	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
III.	715	905	375	917	771	883	944	731	819	795	723	874	781	902	842	796
IV.	729	905	375	917	771	911	944	741	829	805	738	874	781	940	842	807
V.	743	886	375	917	771	911	944	747	835	811	749	859	781	940	842	810
VI.	766	890	375	917	771	926	944	760	848	824	763	863	781	946	842	816
VII.	748	890	375	917	771	926	944	751	839	815	750	863	781	946	842	811
VIII.	754	890	375	917	771	976	944	760	847	823	773	863	781	1001	842	827
Měnicí se schema — Wechselndes Schema																
1930:VIII.	802	747	361	778	480	873	768	732	798	751	834	793	449	865	679	723
1931:VIII.	707	731	372	889	579	765	777	676	756	708	723	765	514	778	691	684
1932:VIII.	658	733	372	945	627	679	805	647	736	687	676	764	561	678	705	665
1933:VIII.	665	702	375	945	660	652	807	647	736	691	670	732	590	654	706	665
1934:VIII.	661	702	375	972	688	665	800	645	739	693	642	731	618	666	703	659
1935:VIII.	698	707	375	972	734	681	790	664	757	720	698	734	687	689	696	696
1936:VIII.	672	703	375	917	717	687	791	651	736	705	679	742	685	701	697	690
1937:VIII.	684	714	375	917	737	765	791	666	750	722	685	749	750	781	702	717
1938:VIII.	710	714	375	917	753	852	853	699	785	759	720	749	781	856	768	763
IX.	701	735	375	917	753	852	852	695	779	754	716	718	781	856	766	760
X.	708	743	375	917	753	870	852	701	783	759	717	771	781	891	764	768
XI.	709	791	375	917	753	883	852	707	789	764	719	820	781	902	764	773
XII.	709	826	375	917	753	883	857	711	790	766	715	897	781	902	769	776
1939: I.	711	832	375	917	771	883	944	725	814	790	722	920	781	902	841	804
II.	711	861	375	917	771	883	944	726	814	790	721	919	781	902	841	801
III.	712	827	375	917	771	883	944	723	814	789	721	881	781	902	841	797
IV.	725	874	375	917	771	911	944	735	826	801	742	852	781	940	842	808
V.	737	842	375	917	771	911	944	739	831	806	756	830	781	940	842	812
VI.	759	859	375	917	771	926	944	752	844	819	777	833	781	946	843	821
VII.	756	815	375	917	771	926	943	749	840	815	762	833	781	946	844	814
VIII.	757	803	375	917	771	976	943	755	843	820	779	833	781	1001	844	827

3. Přehled potravinových indexů v letech 1930—1939. — Übersicht der Nahrungsmittelindizes in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII. 1914 = 100

Rok a měsíc)		Protektorát Čechy a Morava	Země Česká	Země Moravskoslezská	Praha††)	Brno††)	Plzeň	Moravská Ostrava
Jahr und Monat†)		Protektorat Böhmen und Mähren	Land Böhmen	Land Mähren-Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
1930:	VIII.....	.	865	838	770	770	782	835
1931:	VIII.....	.	774	758	711	737	714	734
1932:	VIII.....	.	715	698	663	669	672	674
1933:	VIII.....	.	699	670	650	617	646	639
1934:	VIII.....	.	681	637	652	605	643	606
1935:	VIII.....	.	739	686	693	654	709	651
1936:	VIII.....	.	718	678	680	641	667	657
1937:	VIII.....	.	715	682	681	639	638	662
1938:	VIII.....	.	724	700	696	667	667	677
	IX.....	.	731	709	713	695	674	682
	X.†††)	.	734	705	718	689	685	706
	XI.....	.	742	711	717	692	690	706
	XII.....	.	755	722	723	700	704	712
1939:	I.....	.	756	728	727	702	702	726
	II.....	.	754	726	729	707	700	719
	III.....	747	756	725	726	706	700	715
	IV.....	761	771	740	737	727	714	726
	V.....	783	793	764	752	733	732	760
	VI.....	806	814	785	773	748	759	783
	VII.....	802	810	786	756	751	747	777
	VIII.....	793	797	780	762	760	727	779

Poznámky viz na str. 142. — Anmerkungen auf Seite 142.

4. Nejčastější maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb v průměru Protektorátu Čechy a Morava, v zemích a v nejdůležitějších městech v srpnu†) 1939.

Die häufigsten Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des Protektorates Böhmen und Mähren, in den Ländern und wichtigsten Städten im August†) 1939.

Druh zboží Warengattung		Cena v K — Preis in K							
		Protektorát Čechy a Morava		Země Česká Land Böhmen	Země Moravsko- slezská Land Mähren- Schlesien	Praha††) Prag††)	Brno††) Brünn††)	Plzeň Pilsen	Moravská Ostrava Mährisch Ostrau
		Protektorat Böhmen und Mähren							
		Absol.	± % †)						
I. Potraviny — Ernährung.									
1.	Mouka chlebová — Brotmehl 1 kg	2,25	=	2,25	2,25	2,40	2,30	2,20	2,20
* 2.	Chléb — Brot: bílý - weißes „	2,30	=	2,35	2,20	2,60	2,30	2,20	2,25
3.	černý - schwarzes „	2,20	=	2,25	2,05	2,40	.	.	.
* 4.	{ Mouka pšeničná { hladká - glatt „ { hrubá - griffig „ { spec. hrubá - special, griffig „	2,90	+ 1,8	2,90	2,85	3,—	3,—	3,—	2,90
5.		3,—	+ 2,4	3,05	3,—	3,15	3,15	3,10	3,—
6.		3,25	+ 0,9	3,25	3,25	3,20	.	3,40	3,50
* 7.	Krupice pšeničná — Weizengrieß „	3,25	+ 0,9	3,25	3,20	3,40	3,40	3,20	3,40
* 8.	Brambory — Kartoffeln „	1,05	—18,3	1,—	1,15	1,20	1,20	1,—	1,30
9.	Maso hovězí { přední - vorderes „	12,90	+ 3,7	13,15	12,45	14,—	12,—	14,—	12,—
* 10.	Rindfleisch { zadní - hinteres „	15,30	+ 3,4	15,50	14,95	17,—	16,—	16,—	14,—
* 11.	Maso telecí — Kalbfleisch „	14,50	+ 0,9	14,15	15,20	13,—	15,—	14,—	16,—
* 12.	Maso vepřové { bůček - Bauchfleisch „	14,35	+ 2,4	14,35	14,30	14,—	14,—	13,50	13,—
* 13.	Schweinefleisch { pečené - Bratenfleisch „	17,95	+10,5	18,20	17,35	20,—	19,—	18,—	16,—
* 14.	Maso uzené — Fleisch, geselcht „	20,40	+ 7,3	20,35	20,50	22,—	24,—	20,—	18,—
15.	Maso skopové (s přivaž.) - Schöpsenfleisch (mit Zuw.)	12,86	+ 4,4	13,15	12,25	12,—	14,—	16,—	12,—
* 16.	Salám — Salami: pražský - prager 1 kg	18,50	+ 9,6	20,15	15,10	23,—	14,—1)	18,—	12,—
* 17.	polský - polnische „	21,25	+ 9,3	21,50	20,70	24,—	25,—2)	20,—	18,—
* 18.	Uzenice — Knackwürste „	14,60	+ 6,4	14,10	15,65	15,—	16,—	14,—	17,—
* 19.	Uzenky — Würsteln „	18,30	+ 9,1	17,95	19,—	20,—	22,—	18,—	19,—
20.	Husa (zabitá) — Gans (geschlachtet) „	16,95	+ 3,3	16,50	17,95	18,—	19,—	16,—	18,—
21.	Sádlo vepřové { syrové - roh „	14,95	+ 1,2	14,70	15,40	14,50	16,—	15,—	15,—
* 22.	Schweinefett { přepuštěné - ausgelassen „	17,10	+ 1,2	16,85	17,60	16,—	18,—	18,—	18,—
* 23.	cizozem., lisov. - ausländ. gepreßt „	13,65	+ 1,7	13,65	13,55	14,—	.	11,90	.
* 24.	Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unangelassen) „	23,50	+ 6,9	23,55	23,40	25,—	26,—	22,—	24,—
25.	Lůj hovězí { syrový - roh „	8,45	+ 0,8	8,50	8,30	8,—	9,—	10,—	8,—
26.	Rindstalg { přepuštěný - ausgelassen „	9,90	+ 1,0	9,95	9,80	9,—	10,—	12,—	10,—
* 27.	Margarin — Margarine „	12,05	+ 0,6	12,10	11,90	13,20	13,—	12,—	13,20
28.	Ceres „	10,35	+ 0,2	10,40	10,25	10,—	10,80	10,—	10,—
29.	Jiný umělý tuk — Sonstiges Kunstfett „	11,35	+ 0,7	11,60	10,80	12,—	11,20	.	10,50
* 30.	Mléko — Milch 1 l	1,60	+ 0,6	1,60	1,65	1,70	1,70	1,70	1,90
* 31.	Tvaroh — Quark 1 kg	5,35	+ 6,2	5,55	4,90	7,—	6,—	5,—	5,—
* 32.	Syr polotučný — Käse, halbfett 10 dkg	1,85	+ 1,7	1,90	1,85	1,80	1,20	1,60	1,50

(Tab. 4. — Dokončení. — Schluß.)

Druh zboží Warengattung		Cena v K — Preis in K							
		Protektorát Čechy a Morava Protektorát Böhmen und Mähren		Země Česká Land Böhmen	Země Moravsko- slezská Land Mähren- Schlesien	Praha††) Prag††)	Brno††) Brünn††)	Plzeň Pilsen	Moravská Ostrava Mährisch Ostrau
		Absol.	± % †)						
* 33.	Vejce — Eier: čerstvá - frische 1 kus - Stück	—,70	+ 2,9	—,70	—,70	—,75	—,75	—,65	—,75
34.	konzervovaná - konservierte „ „								
* 35.	Cukr: homolový - Hutzucker 1 kg	6,20	+ 0,2	6,20	6,25	6,25	6,40	6,—	6,—
* 36.	kostkový - Würfelzucker „	6,30	=	6,30	6,30	6,30	6,40	6,20	6,20
* 37.	krystalový - Kristallzucker „	6,05	— 0,2	6,05	6,—	6,10	6,—	5,90	6,—
* 38.	Sůl — Salz „	2,25	— 0,4	2,40	1,95	2,60	2,—	2,20	2,—
* 39.	Hrách — Erbsen: žlutý - gelbe „	3,65	— 0,3	3,75	3,35	4,—	3,60	4,—	3,40
* 40.	zelený - grüne „	4,15	+ 1,5	4,25	3,70	4,50	4,40	4,40	4,40
41.	Čočka — Linsen „	5,10	+ 0,4	5,25	4,85	5,50	4,80	5,40	5,30
42.	Rýže — Reis: Moulmain „	3,30	+ 0,3	3,35	3,30	3,50	3,30	3,60	3,20
* 43.	Burma „	2,70	+ 1,9	2,70	2,70	2,80	2,70	2,60	2,80
* 44.	Zeli: hlávkové - Häuptelkraut „	1,25	— 32,0	1,20	1,30	1,50	1,50	—,80	1,20
45.	nakládané - Sauerkraut „	2,50	+ 15,2	2,25	2,85	3,—	3,—	3,—	3,—
* 46.	Mrkev — Möhren „	1,75	— 39,9	1,65	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—
* 47.	Cibule — Zwiebeln „	1,85	— 45,9	1,75	2,10	1,50	1,80	2,—	2,20
48.	Švestky čerstvé — Zwetschken, frische „	4,40		4,70	3,70	5,—	3,—	5,—	4,—
49.	Hrušky — Birnen „	3,25	— 30,0	3,35	3,10	4,—	3,50	4,—	3,50
* 50.	Jablka — Äpfel „	3,80	— 26,3	4,—	3,40	4,50	3,—	4,50	5,—
* 51.	Povidla švestková — Pflaumenmus „	6,65	+ 1,5	6,70	6,60	6,20	7,—	5,60	6,20
* 52.	Mák — Mohn „	7,90	+ 0,5	7,80	8,10	8,50	8,—	8,—	9,—
53.	Káva obilná { neslad., volná - nicht Malzkaffee, lose „	2,90	+ 1,0	2,80	3,10	2,80	3,20		2,80
* 54.	{ sladovaná, volná - Malzkaffee, lose „	3,30	=	3,15	3,60	3,20	3,60	3,—	3,60
55.	{ balíčková - in Paketen „	5,10	=	5,05	5,20	4,80	5,20	5,20	5,20
* 56.	Káva zrnková, pražená - Bohnenkaffee, gebrannt „	42,20	+ 0,8	43,80	39,—	42,—	40,—	44,—	40,—
* 57.	Cikorie — Zichorie „	6,50	— 0,3	6,55	6,45	6,20	6,40	6,40	6,80
* 58.	Čaj — Tee 10 dkg	9,95	+ 1,1	10,—	9,85	10,—	10,—	10,—	10,—
* 59.	Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade 1 kg	15,50	+ 0,4	15,40	15,75	14,—	16,—	14,—	16,—
* 60.	Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) 1 l	2,90	=	2,85	3,05	2,80	2,80	2,80	3,20
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.									
61.	Uhlí: kamenné - Steinkohle 100kg	32,30	— 0,1	33,20	30,50	31,—	34,—	32,50	21,—
62.	hnědé — Braunkohle „	25,55	+ 0,5	25,60	25,30	26,50	26,—	23,—	
63.	Dříví, paliv., neozštěp. { tvrdé - hartes „	100,65	+ 2,7	108,15	90,15	120,—	96,—	125,—	80,—
64.	Brennholz, unzerkleinert { měkké - weiches „	83,45	+ 1,3	91,25	71,70	100,—	66,—	85,—	60,—
65.	Dříví paliv., rozštěpané { tvrdé - hartes „	—,40	=	—,45	—,30	—,55	—,35	—,35	—,30
66.	Brennholz, zerkleinert { měkké - weiches „	—,35	=	—,40	—,30	—,50	—,35	—,30	—,25
67.	Petrolej — Petroleum 1 l	2,15	+ 0,9	2,15	2,10	2,—	2,20	2,20	2,—
68.	Plyn — Gas 1 m ³	1,50	=	1,60	1,35	1,50	1,10	1,70	1,30
69.	Elektr. proud k svícení - Strom zu Beleucht. 1 Kw h	2,85	=	2,90	2,75	2,70	2,50	2,90	2,90
70.	Lih k pálení — Brennspritus 1 l	4,95	+ 0,4	4,95	5,—	4,90	5,—	4,80	5,—
71.	Mýdlo jádrové (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg	5,75	— 0,3	5,90	5,45	6,50	5,50	5,60	5,20
72.	Soda „	1,10	— 0,9	1,10	1,15	1,10	1,20	1,—	1,—

Poznámky k tab. 1.—2. — Anmerkungen zu Tab. 1.—2.

Podrobné pojednání o konstrukci indexů životních nákladů viz v Cenových zprávách roč. XI. (1931), č. 34—36 a ve sv. 141 pramenného díla. Způsob výpočtu, složení rodin a rozsah spotřeby podle stálého indexového schématu viz též v Cen. zprávách č. 6—8, roč. XIX. (1939).

Eine eingehende Darstellung über die Konstruktion der Indizes der Lebenshaltungskosten siehe in den Preisberichten Jahrg. XI (1931), Nr. 34—36 und im Quellenwerk Bd. 141. Über die Art der Berechnung, die Zusammensetzung der Familien und den Verbrauchsumfang nach dem ständigen Indexschema siehe auch Preisberichte Nr. 6—8, Jahrg. XIX (1939).

*) Střední týden v měsíci. — Mittlere Woche des Monats. — **) Poměr bytů chráněných k nechráněným u bytů jednopokojových s kuchyní (rodina dělnická) v Praze byl pro r. 1939 odhadnut na 1 : 2,7 (v r. 1938 1 : 2,3). U bytů dvoupokojových s kuchyní (rodina úřednická) byla ochrana nájemníků od července 1937 zrušena. — Das Verhältnis der Wohnungen mit Mieterschutz zu den Wohnungen ohne Mieterschutz in Prag wurde bei Einzimmerwohnungen mit Küche (Arbeiterfamilie) für das Jahr 1939 auf 1 : 2,7 geschätzt (im J. 1938 1 : 2,3). Bei Zweizimmerwohnungen mit Küche (Beamtenfamilie) wurde der Mieterschutz seit Juli 1937 aufgehoben. — ***) Do června 1937 vážený průměr pro byty chráněné a nechráněné. — Bis Juni 1937 gewogener Durchschnitt für die geschützten und ungeschützten Wohnungen. — x) Tyto druhy potřeb jsou zastoupeny jen v měsíčním schématu. — Diese Arten von Bedürfnissen sind nur in dem wechselnden Schema vertreten. — a) Týká se rodiny bydlící v bytě, na nějž se vztahuje zákonná ochrana nájemníků. — Betrifft Familien in Wohnungen auf die sich der gesetzliche Mieterschutz bezieht. — b) Týká se rodiny bydlící v bytě bez ochrany. — Betrifft Familien in Wohnungen ohne Mieterschutz.

Poznámky k tab. 3. a 4. — Anmerkungen zu Tab. 3. und 4.

Pojednání o konstrukci potravinových indexů viz v Cenových zprávách roč. XI., č. 40—41 a ve sv. 141 pramenného díla. — Eine Darstellung über die Konstruktion der Nahrungsmittelindizes siehe Preisberichte Jahrg. XI, Nr. 40—41 und das Quellenwerk Bd. 141. — †) Ceny se sledují v uvedených nejdůležitějších městech po celý měsíc, v ostatních místech ve středním týdnu měsíce. — In den angeführten wichtigsten Städten werden die Preise den ganzen Monat hindurch ermittelt, in den übrigen Orten in der mittleren Monatswoche. — ††) Vnitřní město. — Innere Stadt. — †††) Zmenšené území. — Verkleinertes Gebiet. — ‡) Percentuální rozdíl proti předcházejícímu měsíci. — Prozentuelle Differenz gegenüber dem Vormonate. — * Potravinové indexy jsou vypočteny jen z těchto druhů zboží. Rozsah spotřeby jednotlivých druhů potravin je shodný se spotřebou potravin rodiny dělnické, podle stálého schématu indexů životních nákladů. Viz tab. 3 v Cenových zprávách roč. XIX., č. 6—8. — Die Nahrungsmittelindizes sind nur auf Grund dieser Warengattungen berechnet. Der Verbrauchsumfang der einzelnen Nahrungsmittelgattungen stimmt mit dem Nahrungsmittelverbrauch der Arbeiterfamilie nach dem ständigen Schema der Lebenshaltungskosten überein. Siehe Tab. 3 in den Preisberichten Jahrg. XIX, Nr. 6—8. — †) Salám obyčejný. — Gewöhl. Salami. — ‡) Salám brněnský. — Brünn. Salami.

V Praze 3. října 1939. — Sestavil IV. odbor Ústředního statistického úřadu. — CENOVÉ ZPRÁVY vycházejí nákladem Ú. S. Ú. ve lhůtách nepravidelných v počtu 36 čísel ročně. — Knihtiskárna Al. Wiesnera v Praze. — V komisi knihtisku Bursík & Kohout v Praze. — DIE PREISBERICHTE erscheinen im Selbstverlage des Statist. Zentralamtes in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von 36 Nummern. — Buchdruckerei Al. Wiesner in Prag. — In Kommission bei der Buchhandlung Bursík & Kohout in Prag. — Novinová sazba povolena výnosem ředitelství pošt a telegrafů č. 178.446/III 39. Dohládací pošt. úř. Praha 14.